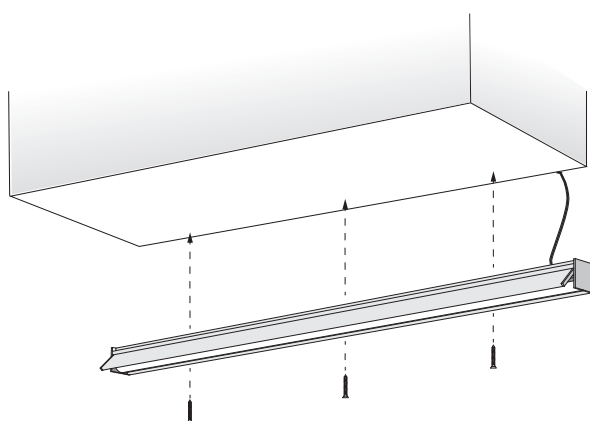
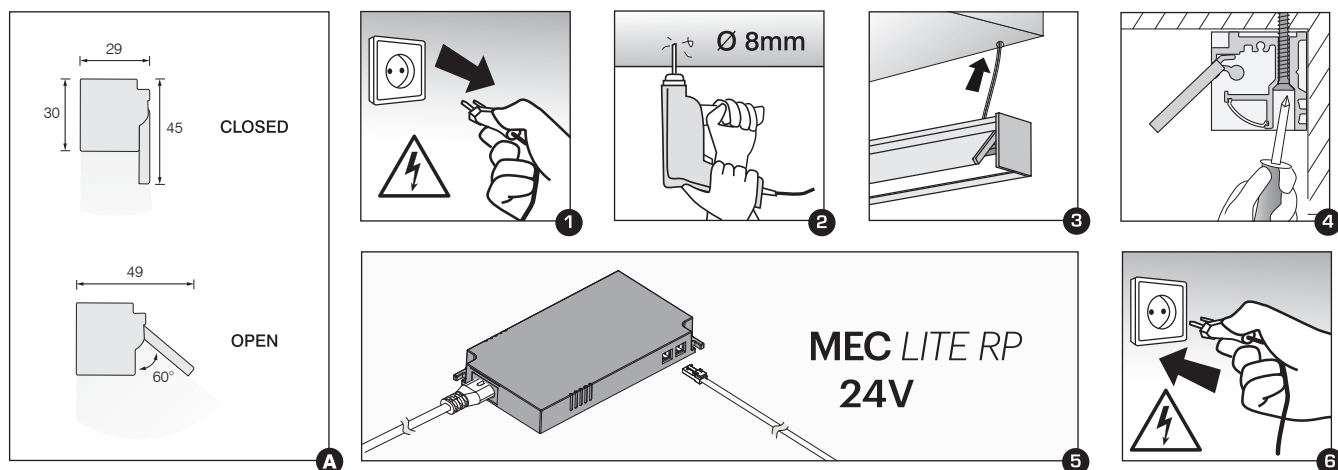


Vela mobile in alluminio
(Apertura del fascio di luce regolabile)

Movable aluminium shield
(Adjustable light beam opening)

Beweglicher Aluminium-Blende
(Einstellbare Lichtstrahlöffnung)

IT | LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE RIPORTATE SUL RETRO.

E' possibile orientare il fascio di luce verso il muro oppure verso il piano di lavoro muovendo la vela in alluminio (A).

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete
2. Praticare un foro Ø 8mm all'uscita del cavo
3. Far passare il cavo e il relativo connettore
4. Fissare l'apparecchio con le viti incluse (il numero dipende dalla lunghezza dell'apparecchio)
5. Collegare l'apparecchio all'alimentatore:
MEC LITE RP 24V - non incluso.
Utilizzare esclusivamente il distributore di alimentazione integrato per l'alimentazione dell'apparecchio.
6. Collegare l'alimentatore alla rete

EN | CAREFULLY READ THE WARNINGS ON THE BACK

It is possible to orientate the light beam towards the wall or towards the kitchen worktop by moving the aluminum shield (A).

1. Disconnect the device from the mains
2. Drill a hole: Ø 8mm (at cable exit)
3. Thread the wire and the relevant connector
4. Secure the device with the included screws (the number depends on the length of the device)
5. Connect the device to the power supply:
MEC LITE RP 24V - not included.
Use only the integrated power distributor to power the device.
6. Connect the power supply to the mains

DE | LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE WARNHINWEISE AUF DER RÜCKSEITE.

Der Lichtstrahl kann durch Verschieben der Aluminiumblende (A) auf die Wand oder die Arbeitsfläche ausgerichtet werden.

1. Das Gerät vom Stromnetz trennen
2. Ein Loch mit einem Durchmesser von 8 mm am Kabelausgang bohren
3. Das Kabel und den entsprechenden Stecker hindurchführen
4. Befestigen Sie das Gerät mit den mitgelieferten Schrauben (die Anzahl hängt von der Länge des Geräts ab)
5. Schließen Sie das Gerät an das Netzteil an:
MEC LITE RP 24V - nicht enthalten. Verwenden Sie ausschließlich den integrierten Stromverteiler für die Stromversorgung des Geräts.
6. Schließen Sie das Netzteil an das Stromnetz an

IT | Funzioni dell'interruttore capacitivo (LED di presenza Bianco)

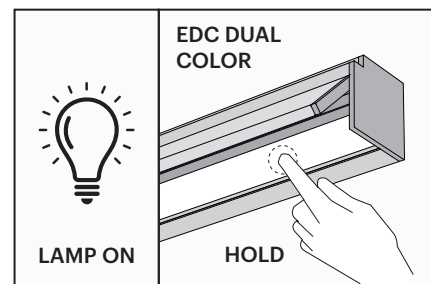
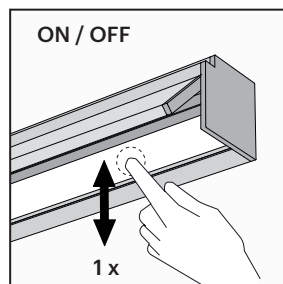
Toccare l'interruttore una volta per controllare accensione e spegnimento. Con lampada accesa, toccare e mantenere il dito sull'interruttore fino al cambio della temperatura colore. Rilasciare l'interruttore per salvare l'impostazione.

EN | Capacitive switch functions (White LED indicator)

Touch the switch one single time to control ON/OFF switching. With the lamp switched ON, touch and hold the switch until the colour temperature changes. Release the switch to save the setting.

DE | Kapazitive Schalterfunktionen (weiße LED-Anzeige)

Berühren Sie den Schalter einmal, um das Ein- und Ausschalten zu steuern. Wenn die Lampe eingeschaltet ist, halten Sie den Schalter gedrückt, bis sich die Farbtemperatur ändert. Lassen Sie den Schalter los, um die Einstellung zu speichern.



IT | ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle. L'apparecchio è conforme alle norme della serie **EN 60598** e integra un alimentatore elettronico per modulo LED di tipo indipendente protetto contro il cortocircuito e il sovraccarico, con uscita a bassissima tensione di sicurezza SELV conforme agli standard **EN 61347-1** e **EN 61347-2-13** avente i seguenti dati tecnici:
110-240V AC IN / 24V DC OUT / Classe 2

Questo prodotto deve essere installato in conformità alle norme di installazione da una persona che abbia familiarità con la costruzione e il funzionamento del prodotto e con i rischi connessi • Si raccomanda di disinserire la spina o togliere la corrente prima di intervenire sul prodotto • Solo per uso interno • Non posizionare alimentatori vicino a fonti di calore • Non smontare mai l'apparecchio di illuminazione • Lo schermo non deve mai essere rimosso • Se il cavo e/o i LED sono danneggiati, devono essere sostituiti esclusivamente dal costruttore o dal servizio assistenza

EN | WARNING: the safety of the device is guaranteed only if it is used in compliance with the following instructions; therefore they must be kept in a safe place. The product complies with **EN 60598** series standards and integrates an electronic LED Driver, independent type, protected against short-circuits and overload, with low voltage SELV safety output, complying with **EN 61347-1** and **EN 61347-2-13** standards and having the following technical data:

110-240V AC IN / 24V DC Costant Voltage OUT / Class 2

This product must be installed in accordance with the applicable installation code by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved • For indoor use only • Keep drivers away from heat sources • Be sure to pull out the plug or switch off the power supply before working on the product • Never dismantle the lighting device • The screen must never be removed. If the wire and/or the LEDs are damaged, they must be replaced exclusively by the manufacturer or assistance service.purchased the product

DE | WARNUNG: Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn es gemäß den folgenden Anweisungen verwendet wird; daher müssen diese an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Das Produkt entspricht den Normen der Reihe EN 60598 und verfügt über einen integrierten elektronischen LED-Treiber, unabhängiger Typ, geschützt gegen Kurzschluss und Überlastung, mit Niederspannungs-SELV-Sicherheitsausgang, der den Normen **EN 61347-1** und **EN 61347-2-13** entspricht und folgende technische Daten aufweist:

110-240 V AC IN / 24 V DC Konstantspannung OUT / Klasse 2

Dieses Produkt muss gemäß den geltenden Installationsvorschriften von einer Person installiert werden, die mit dem Aufbau und der Funktionsweise des Produkts sowie den damit verbundenen Gefahren vertraut ist. • Nur für den Innenbereich • Halten Sie die Treiber von Wärmequellen fern • Ziehen Sie vor Arbeiten am Produkt unbedingt den Stecker oder schalten Sie die Stromversorgung aus • Zerlegen Sie das Beleuchtungsgerät niemals • Der Bildschirm darf niemals entfernt werden. Sollten Kabel und/oder LEDs beschädigt sein, dürfen sie ausschließlich vom Hersteller oder Kundendienst ersetzt werden.

LED 24V - 9,6W/m
EDC DUAL COLOR 3000K-4000K

IT. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di Classe Energetica "E". Le specifiche della sorgente (W/m - KELVIN) si possono trovare sull'etichetta della confezione oppure sull'etichetta prodotto

EN. This product contains a light source of Energy Efficiency class "E". Light source specs (W/m - KELVIN) can be found on the product packaging or product label

DE. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“. Die Spezifikationen der Lichtquelle (W/m – KELVIN) finden Sie auf der Produktverpackung oder dem Produktetikett.



IT. Fonte luminosa LED sostituibile da un professionista
EN. Replaceable LED light source by a professional
FR. Austauschbare LED-Lichtquelle durch einen Fachmann

IP44

IT. Adatto per installazione in ambienti umidi
EN. Suitable for installation in damp locations
FR. Geeignet für feuchte Standorte



IT. L'uso del simbolo indica l'impossibilità di smaltire questo prodotto come rifiuto domestico. Per informazioni maggiormente dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio municipale preposto locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici locale o il negozio presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

EN. The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DE. Das Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

IT |Regolazione frizione della vela

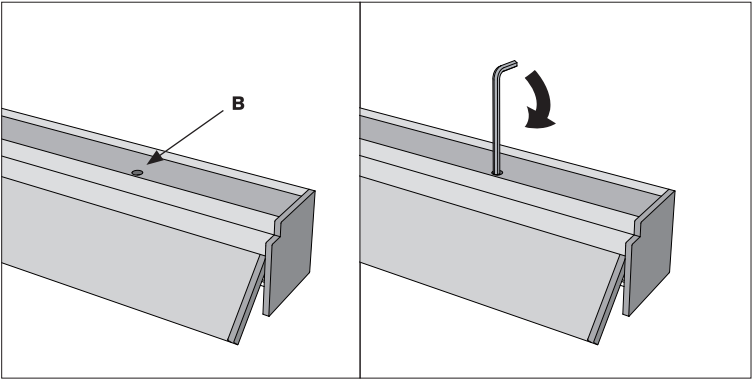
Nel caso in cui la vela in alluminio fosse allentata oppure si preferisse aumentarne la frizione, effettuare le seguenti operazioni: smontare KOS dal mobile cucina e stringere leggermente (servendosi della chiave a brugola in dotazione) i grani di regolazione attraverso i fori frontali **(B)** il cui numero dipende dalla lunghezza dell'apparecchio.

EN | Aluminium shield friction adjustment

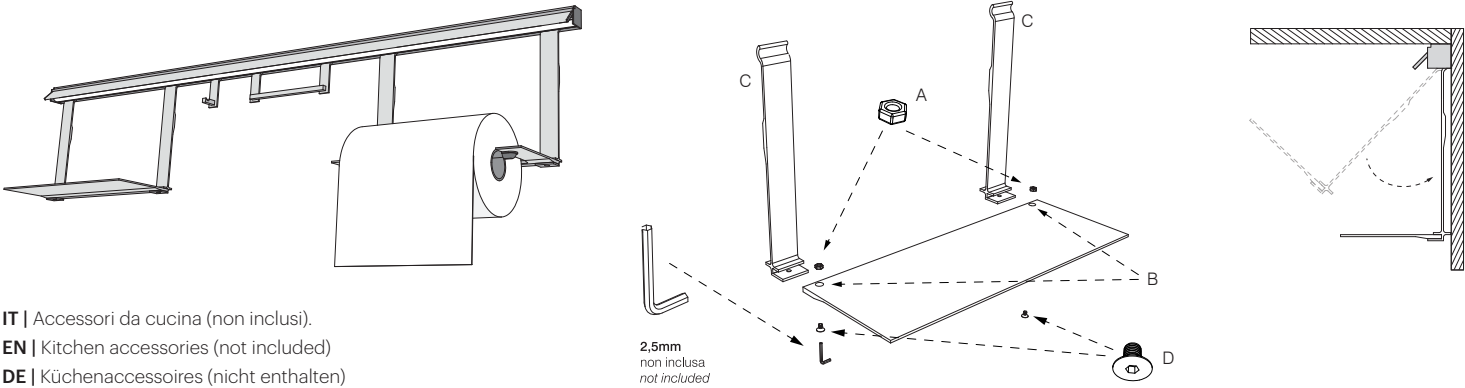
In case the aluminum shield is loose or a higher friction is required, carry out the following operations: unmount KOS from the kitchen unit and lightly tighten (using the provided Allen key) the adjustment dowels through the front holes **(B)** - the number depends on the length of the appliance)

DE | Einstellung der Reibung der Aluminiumblende

Falls die Aluminiumabdeckung locker ist oder eine höhere Reibung erforderlich ist, führen Sie folgende Schritte durch: Demontieren Sie KOS aus dem Küchenschrank und ziehen Sie die Einstellstifte durch die vorderen Löcher **B** – die Anzahl hängt von der Länge des Geräts ab) mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel leicht an.



Senso orario per stringere, antiorario per allentare
Clockwise to tighten, counterclockwise to loosen
Im Uhrzeigersinn zum Festziehen, gegen den Uhrzeigersinn zum Lösen



IT | Accessori da cucina (non inclusi).

EN | Kitchen accessories (not included)

DE | Küchenaccessoires (nicht enthalten)

